

הוֹ!

כתב עת לספרות

גיליון 3, פברואר 2006, שבט תשס"ו

אחוזת בית, הוצאה לאור
מו"לית: שרי גוטמן

הו!, כתב עת לספרות
גיליון 3
עורך: דורי מנור

Ho!, Literary Magazine
Editor: Dory Manor

© 2006 כל הזכויות שמורות למערכת הו!, ת"ד 3040, תל-אביב 61032
ולאחוזת בית, הוצאה לאור, מרמורק 5, תל-אביב 64254

2006 © All rights reserved by Ho!, Literary Magazine, POB 3040, Tel Aviv 61032
and Achuzat Bayit, Publishing House, 5 Marmorek St., Tel Aviv 64254

טיפוגרפיקה: שפי פז, אגתה
נדפס בישראל תשס"ו, 2006 Printed in Israel

מערכת: רונן סוניס, משה סקאל

עיצוב העטיפה: אדם רבינוביץ

מען המערכת:

ho_poetry@yahoo.com

הז', כתב עת לספרות,

ת"ד 3040, תל-אביב 61032

המערכת אינה מחזירה כתבי יד. יצירות
יש לשלוח בדואר רגיל או בקובץ מצורף
בדואר אלקטרוני, מודפסות ברווח כפול,
בציון שם המחבר, כתובתו ומספר הטלפון
שלו. שירים יש לשלוח בניקוד חלקי.

תוכן העניינים

172	רַיָּאֵל נָץ על דור שביזבו את משורריו – חנוך לוין: קינה מאוחרת	9	על "הווי" 3
192	עמית רופא שלושה שירים	13	אורי הולנדר זכוב בַּבְּקֹבֹק ושירים אחרים
194	מרחב ישורון ישורון על קוטב העיזובן	22	רונן סוניס שישה שירים
		27	שמעון בוזגלו רחוב אלנבי
		39	רועי חן החלום הגדול של יפתח בן-שם
אוליפו			
207	עינת ליבשיץ העכבר המתכנן בעצמו את המבוך: מה זה אוליפו? מה זה עושה? למה זה טוב?		
213	פרנסואה לה־לִיוֹנָה המניפסטים של האוליפו מצרפתית: אמוץ גלעדי		
217	אור גראור תרגילי סגנון (1): קו 5 בעשרה נוסחים		
223	משה סקאל תרגילי סגנון (2): ארזת לבד?		
230	רונן סוניס מחזור פלגיאטים: הנשיכה מבעד למטפחת		
239	אמוץ גלעדי השמטת תנועה: גְּדִי בודד		
246	אמיר בקר פְּלִינדרומים: כּוֹפֶה: מילים הפוך		
254	שירים דו־לשוניים: פרי אסון אמור, אסון מושר		
259	אמוץ גלעדי לדובב את השפה: הרהורים על מהותן של קונוונציות		
270	משתתפי הגיליון		
אני, שלעולם אינני נגמרת			
59	מבחר משירי מרינה צוּוטַאייבָה תירגמה מרוסית וביארה: סיון בסקין		
99	דן מירון כומרריה בישראל: כמה הערות בעניין הסיפור הבלשי ומקומו בתרבות הישראלית		
129	נורית פלד־אלחנן לא נישקתי את ילדתי		
130	אלישבע גרינבאום שני שירים		
133	רַיָּאֵל נָץ חמש מחזות		
136	סיפור החתול והעכבר מערבית: יוסף סדן		
143	מחברת רועי הזונות: יצירה מצרית ממלוכת בחרוז ובמקצב מערבית: אמיר לרנר		
148	משה סקאל המילה האחרונה של רודה חבצלת		
158	סיון בסקין שבעה שירים		